



OVIDIU

PRIMA

REVISTA LITERARA DOBROGEANA

APARE BI-LUNAR

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA
CERCUL LITERAR „OVIDIU”
CONSTANȚA

Sumariul No. 13

Zinele Mărei, (poezie ilustrată), **Petru Vulcan.** — Monum. triunfal de la Adam Klissi (ultime explorări), **Gr. Tocilescu.** — Din geografia Dobrogei, Insula Serpilor (descripție), **Lt. M. D. Ionescu.** — Sonet, (versuri), **Al. St. Vernescu.** — Psihologia amorului, IV studiu, **Petru Vulcan.** — Mihail Eminescu, (studiu), **D. Șoara Suf. Mototu.** De ce ne place primă-vară? (versuri), **Rădulescu-Niger.** — Anecdote V (studiu), **D. D. Stoinescu.** — Diogenes Cynicul, Diogenes din Appollonia, Dion Chrysostom, **N. Mihăescu-Nigrim.** — Cronica revistei «Ovidiu», **Redacția Poșta Redacției, Lum. și Vulpe.**



CONSTANȚA

TIPOGRAFIA „AURORA” ILIE M. GRIGORIU & Co.

1899

CRONICA REVISTEI „OVIDIU”

Membrii de onore

M. S. Regina Elisabeta a României.

Inalt Prea Sânția Sa Iosif Gheorghian, Mitropolitul primat al Ungro-Vlahiei (și fondator).

Inalt Prea Sânția Sa Ghenadie, fost Primat al Ungro-Vlahiei (și fondator).

Lt.-Colonel Langa (și fondator).

D-na Zoe D. Sturdza (și membră fondatoare).

D-na Elena Dr. Turnescu (fondatoare).

Grigorie Tocilescu (Președ. de onore).

Spiru Haret (Ministrul Cultelor și instrucțiunii publice).

Doina L. Luca Ionescu.

D-ru Luca Ionescu (prefectul județului Constanța).

I. L. Caragiale (om de litere).

Ion Calinderu (Membru al Academiei române).

Vasile Urechiă, (profesor universitar).

Lt. M. D. Ionescu (colaborator-fondator al revistei «Ovidiu»).

N. Rădulescu-Niger.

Căpitánul Carol Serob.

Mihăescu-Nigrim.

Balș (inginer).

Ion Bănescu (profesor-Avocat) Constanța.

Beleie (avocat) Constanța.

Mihail Strajan Dr. în filosofie, profesor la liceul Carol I.

Iulius Zanne, (autorul operei premiate de Academia română: *Proverbi români*).

Teodor Zadic.

Cap. Ionescu.

„Pontice“

Zinete Mării este a treia poezie ilustrată din noul volum de poezii al d-lui P. Vulcan, ce în curând va apărea, pe care revista «Ovidiu» a avut fericitul prilej să le împărtășească cetitorilor.

In *Visul Mărei* era sintetisată iubirea

naturală: *amor matris naturae*, în *Zinete Mării* se oglindesc visul poetului, care-l face că de opotrivă atât ochii albaștri, cât și cel negri.

Din largul mărului se vede o lună zo-rajă la ţerm pentru ca cei ce să găsească într-o sa surprindă tuina îndrăgostitilor.

E vremea misterelor când stele scântează pe cer, când luna varsă torente de aur pe luciu mărul,

Ponticele sunt poesii maritime scrise în Tomi la ţerul Mării Negre.

Se vor tipări pe hârtie velină, iar ilu-strațiile pe hârtie glață.

Suntem datori să atragem atențunea tuturor acestor cari se interesază de progresul literaturei noastre poetice, precum și al artelor, când e vorba de aparițunea unei încreșări literare și de artă.

In ultimul moment ne-a sosit o scrisoare din partea Majestăței Sale Regina Elisabeta, a României, prin care a bine-voiat a ne comunica că a primit a fi Membră de onore a Cercului literar «Ovidiu». Scrisoarea e însoțită de sumă de 300 lei donație.

Cății-va din abonații noștri, pe ale căror nume din respect ce avem către persoanele Domniei lor, le trecem sub tăcere, după ce au primit regulat 11 numere din revista «Ovidiu», au restituit numai pe cel de al 12-lea.

Fapt regretabil, dar din nenorocire este așa.

Inchidem ochii și trecem și peste acelașă neplăcere că indignarea în suflet, sperând în concursul abonaților noștri inteligenți și cu înimiile împodobile de sentimental patriotismul.

Numărul viitor va conține pe pagina 1 scrisoarea M. S. Regina Elisabeta a României, Membră noastră de onore, răs-

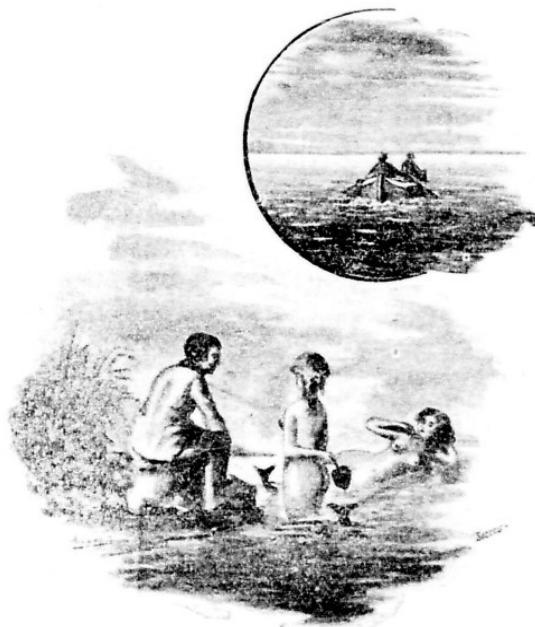
OVIDIU

PRIMA REVISTA LITERARA DOBROGEANA

ZINELE MAREI

*Sublimă-ř Marea pe 'nserat
Si mulul eř e fermecat;
Să stăř să 'nșiră povestea eř—
Un veac întreg ſi-ar trebui
Si 'n stare încă tot n'ař fi
S'arăř iř fundul Măreř ce-ř...*

*Destul că azř s'a liniștit
Si cerul 'nalt e oglindit
Cu stelele și luna luř
Pe luciul eř, si că zefiră
I-aduc miroș de trandafiri
Din ſara Orientului...*



*Destul s'arăř că de-al eř mal,
Nu se mař ſfarmă nică un val
Si că-ř tăcere peste tot;
De par'c'ar fi un ſaint mister
Stăpin de aci până la cer
Si unda par'că'l pôrtă 'n not.*

*Si pe o vreme aşa târziu
Când fîrmul pare vişiniu,
De-ař fi pe-o luntru 'n largul ei
Si bun văslař s'o ſu 'n loc;
Dar să mař ař și mult noroc
Să vezř pe mařul verde ce-ř?*

*E! Nu-i nimic miraculos:
S'au prins la sfat un Fit-frumos
Cu două zîne din povești
Cărora el într'un avînt
Le zice cât de drage-l sunt...!
De drag să stați să-i privești.*

*Te uită hoțul, ce şiret!
Auz? Le spune că-ă poet...
Ia mişcă luntrea maă la mal,
Să le surprindem taina lor
De cine — cuă maă mult i-e dor;
Dar sgomot să nu facă pe val...*

*Eu zic văslaşului; și el
A maă mişcat spre mal nişel;
Dar stă cu ochiū pironişt
La 'ndragostită ce-şă şoptesc,
Când fără řafiu se privesc
Cu ochiū lor de dor topişt:*

*«Mi-eştă dragă tu, cu ochi de foc,
«Albaştrişt, dulci și cu noroc...
«Și ști cum te 'ndrăgi de mic,
«Când nu puteam ničă bănui
«Ce maă comoră aă să deviă;
«Dar astă-dă, ază eă ce să zic?!*

*»Frumos fi-ă zimbetul, frumos
«Și glasul tău aşă-ă duios!
«Oh, ce n'aşă da să-mă fie dat
«Să-l maă ascult atunce, când
«M'or părăsi aă meă plângend
«Sub bulgări de pămînt uscat.*

*«Surisul teu nu l'aşă schimba
«C'o 'mpărătie, de mi-ar da
«Cerescul tuturor stăpîn.
«Cu farmecu-ă tu mă uimeşti
«Și de aşă ști că mă iubeşti.
«Al teu robit pe veci rămân.*

*«Și tu, cu părul-abanos
«Din neam de zeă — cu ochi'n jos
«Ce staă și tristă te gândeşti?
«Mi-eştă dragă și tu cum mi-ă drag
«Roz-albul sîn atât de frag,
«Ce tu stăpînă-ă eştă...*

*«Privește drept în ochiū mei
Să m'oglindesc și eu 'nr'ăt tei,
«Ca să visez norocul meu,
«Dar maă aprópe vin-o 'ncoa
«Visând, să simt căldura ta,
«Tot focul sufletului teu...*

*Ah, ce frumos s'a potrivit,
De două zîne el iubit—
Frumosul Fit din vechi povești!
Cum le sărută dulciş sină
Că-s frageşti și apoi saltă plină
In pepturi albe, fecioareşti...*

*Văslaşul meu privind la ei
Remâne ceasuri ca de stele...
E... moşule, nu te mira!
Minune mare-ă să iubeşti
Si șeapte-zeci, când tinér eşti?
Ce? Par că tu n'aă fost aşă?*

PETRU VULCAN.

Constanța 3 Februarie 1899.

MONUMENTUL TRIUMFAL DE LA ADAM-KLISSI

II

Istoricul cercetărilor
de până acum asupra monumentului
triunfal de la Adam-Klissi

(Urmare)

B. Ultimete Explorațuni

In ședința de la 17 Martie 1877, Academia română ia în desbatere cestiunea restaurării monumentului, propusă de Cogălnicénu. Se prezintă chiar un amendament spre «a se cere guvernului ca Turnul de la Adamklissi să se construiască pe una din piețile Capitalei României, cu atât mai mult că pietrele sculptate ce adornéază acest turn sunt deja transportate în parte în București și altele sunt în cale de a fi transportate tot aci». D. Sturdza răspunde că «până azi nu se știe cum era forma architectonică

a aceluiaș turn din care cauză ar fi de o camdată imposibilă ori-ce reconstruire». Distinsul meu coleg d. A. Odobescu, adăuga: «De ce să reconstruim un monument pe care nu-l știm cum era făcut, nici de la cine este, nici ce reprezintă. Importanță istorică nu are, până când nu se va preciza ce este anume acest monument; importanță artistică nu are de fel, pentru că baso-reliefurile sunt sculptate fără grosolan. În privință istorică este aci o cestiune archeologică fără însemnată de studiat». Eminentul archeolog a mai avut ocaziune în trăcat să se ocupe de monumentul nostru într-o conferință ținută la Ateneul român cu ocazia unei inaugurări parțiale a nouui edificiu (1^{1/2}₂ Februarie 1898) și având de obiect dezvoltarea stilistică a edificiilor circulare în antichitate. Cu cele găsite la Peters, cu cele aflate de la mine despre rezultatele săpăturilor cu desenurile și fotografii luate de pe piatra ilustrul archeolog a publicat într-o cercere de restituire a monumentului, pe care o reproducem în reducție aci (fig. f) spre a putea fi comparată cu reconstruirea d-lui arhitect Gheorghe Neaman.

Pe de altă parte cercetările urmărite și des repetate la fața locului în anii 1888 și 1889 mă convinseră că interiorul edificiului, adică mieșul rectangular merge de la suprafață încă cu 7.50 m sub pămînt; că jur imprejurul scării este un fel de trotuar făcut din bucăți mici de piatră așternute cu nisip galben și lat de 7.50 m. în diametru; că edificiul se termină sus în formă de cupolă, că leii trebuie să fi servit pentru securitatea apei de plîie de pe copertiș, că atât statuilo cât și inscripționea fuseseră dâsupra clădirei, și că în fine cele două bucați mari ale trofeului arătau pe fețele care fusese îngropate în pămînt, o lorică imperială cu diferite arme și decorări. Dar, de care împărat putea fi

vorba? Din ce epocă era monumentul? Combinând cele patru fragmente până atunci găsite ale inscripțiunii am ajuns la următoarea restituire:

Conchidém deci,—acésta în 1888,—că monumentul de la Adamklissi a fost înăltat de împăratul Trajan în anul 108⁹.

(Na urna)

GRIGORIE G. TOCILESCU

DIN GEOGRAFIA DR. BOBROGEL

INSULA SERPILOR¹⁾

I. Descriptio

La o depărtare de 4 ore de plutire cu vaporul din Sulina, se ridică în mijlocul valurilor furióse ale mării, albicioasa insulă a *Pontului negru*, și ospitalieră în mijlocul celei mai neospitaliere mări.

Marea negră este săracă în insule; câte-va pe lângă term mic și neînsemnată. Intre acestea ceva mai mare și mai depărtată este insula numită în anticitate Λευκή, alba sau *Achillea*, de unde poate probabil numele de *Chilia* dat unui braț al Dunării, iar mai târziu numită *Phidonisi* în grecește, *Ilan*

1) După importanța descriere a d-lui G. Popa. Revista arheologică vol. VII fasc. II, anul 1894 pag. 391—416.

Adassi în Turcește, *Zmenioč-Ostrov* în Rusește sau *Insula Șerpilor*¹).

Ea este situată în fața brațului de mijloc al Dunării la o distanță de la Sulina de 44814 metri și e aşedată sub $45^{\circ}15'53''$ lat. nordică și $30^{\circ}14'41''$ long. răsăritenă. Insula Șerpilor este o stâncă compusă din gresii silicioase pure, conglomerate și cuarțite făcând parte din sistemul *Permic*, grupa primară și având o suprafață de 17 Hectare. Circonferența insulei este de 1973 metri, ne-având însă o formă regulată. Invățatul archeolog H. Köhler într-o importantă luerare², dă următoarele măsurători: de la S. la N. lungimea luată la mijloc e de 440 m., lățimea de 414 m., diametrul cel mai lung în direcția S. V.—N. E. e de 662 m.

Inălțimea țermurilor se urcă pe alocurea până la 21 m. mai ales spre S. și E. și sunt în acăstă parte a insulei prăpăstioși. În partea N. și V. stâncile de-abia se ridică peste nivelul mării; nicăi apa în aceste părți nu e adâncă.

In apă de jur împrejurul ostrovului se văd blocuri mari de piatră, cari par a fi provenite din rostogolirea de pe insulă. Pe platoul ei, pe punctul cel mai culminant, se înălță astăzi un far, înalt de 50 metri și întreținut de Comisiunea

1) Punctul unde se află clădit farul, are, după Taitbout de Marigny $129\frac{1}{2}$, piciore (43 m.) d'asupra nivelului mării. Marginile sale sunt stânciose și nu are de căt două puncte de debarcare către estremitatea N. E. S'a făcut de curând (1854) o scară în stâncă la S. V.

Pe fața N. la 59 m. de la țerm apă are o adâncime de 5—6 m., spre V. 10—16 m. spre S. 13—23, la E. 9—19. (Corréard. Guide de la Mer Noire, p. 65).

2) H. Köhler. Mémoire sur les îles et la cours consacrées à Achille dans le Pont Euxin, in Mém. de l'Acad. de Petersb. tom. X pag. 531, anul 1825.

internațională de navigație pe Dunăre și sub paza militärăescă.

Cu toate că farul sfidând valurile ce nu-l pot atinge se înalță impunător, totuși nicăi cea mai ageră privire nu poate zări de pe înălțimea lui țermil continentalui. Aceştia, după cum observaseră și cei antici, sunt prea lăsați, ca să potă fi văduți din acăstă relativ nu prea lungă depărtare. Un motiv acesta mai mult, ca navigatorii în vremuri de grea cumpănă, nezărand limanul de scăpare, să bine-cuvinteze pe zeul, care le-a scos în calea măntuirei un loc de adăpost.

Deși insula Șerpilor nu are nicăi un port, totuși poate fi abordată prin trei diferite locuri. Corăbiile neputându-se aprobia de țerm, din cauza stâncilor sub-marine, ancorează la ore-eare distanță, iar abordarea se face prin ajutorul bărcilor prin 3 puncte: în colțul S. V. și pe promontoriul prelungit către N. E. în două puncte aşedate față în față.

Din aceste cel mai înlesnicios e punctul de pe côtea S. E. a promontoriului, căci pe aci vîntul e mai puțin puternic și stâncile submarine mai rare și mai puțin periculoase.

Un al patrulea punct de abordare, mai puțin practicabil, este la jumătatea côtei de vest.

Paralel côtei de Vest și forte aprópe de ea se zăresc urmele unui drum în cremalieră.

In mijlocul platoului se mai găsesc astăzi urmele unui templu de o întindere neobișnuită. Pe lângă acestea și afară de rămășițele a 3 ziduri și două edificii, se mai pot vedea pe insulă trei puțuri în stâncă din cari unul la spatele templului cu o adâncime de 15

picioare și cu o deschidere circulară de 6 picioare. El servia probabil ca rezervoriu pentru apă. Înaintea templului mai era, pare-se încă un puț cu aceeași destinație. Celelalte două puțuri, care s-au descoperit pe insulă au o deschidere patrată.

Apa din ele este dulce, confirmând astfel notița lui Ammian Marcellin, care vorbind despre Leuce, ne spune: *ubi est aqua esunt*¹⁾.

Evident că istoricul roman, nevindește aci despre apă dulce și bună de băut, iar nu despre apă de mare, căci în acest al doilea cas notița n-ar fi la locul ei. Se găsește de asemenea și o cisternă.

Pe lângă stâncile ce împrejmuiesc insula și care se întind peste o mare parte a ei, se află în mijloc un platou, a căruia suprafață este formată dintr'un strat, de două picioare adâncime, de pământ negru și fertil pe care se semănă secară, care rodește.

In anul 1841 Societatea de istorie și antiquitate din Odesa hotără să facă cercetări în insula Serpilor. Cu acestea fu însărcinat vestitul archeolog rus N. Murzachievici, care întovărășit și cu concursul lui A. D. Nordmann, profesor de științe naturale la liceul Richelieu, al pictorului Bassoli, al unuia căpităn etc., făcând importante descoperiri și interesante esplorări. Ele fură făcute cunoscute în revista societăței *Zapiski*.

Nordmann a constatat cu acăstă ocazie trei-spre-zece feluri de plante anuale, pe care însă Murzachievici uită să le consemneze în studiul său. Intre acestea putem enumera *pirul*, *laba găştii*, *răgozul* și *timoftica*. Plante mirositoare și floră

nu se găsesc, de asemenea nici arbori sau tufișuri, despre a căror existență ne povestește Philostrat într'un pasagiu¹⁾.

Stăpânele ostrovului, se poate spune cu drept cuvînt, sunt pașările. Sunt ne-numerate ca multime, cu toate că nu sunt de cât numai două specii: *Larii*, al căror tipărt semână fără mult cu rîsul de copil și *Cormoranii negri*, care își fac cuiburile prin crăpăturile de stane.

Larii sunt albi și frumoși, însă așa de răutăcioși, că nu lasă nici o altă pașere să se odihnească pe insulă. Urmăresc chiar și pe omeni. Se nutresc cu pești. În timpul cloacitului nu poți face doi pași, fără să dai peste cuiburile lor. Multimea lor, probabil, face ca insula să fie roditóre.

In afară de pașerii insula mișună de *șerpă negri*, de unde și numele de insula Serpilor, având capul mic, pânteccele roșiatice și o lungime de 4—5 picioare. Se nutresc cu pașerii și se ascund în stânci. Sunt mult hidrozi de cât răi.

In fine ultima clasă de stăpâniitori ai insulei și cei mai primejdiași în acelaș timp, sunt niște insecte numite *scolopendrae cingulatae*, care în cea mai mare parte se ascund în pământ.

Nordmann a observat în apă raci negri.

II. Determinarea poziției insulei

Nici o altă parte a țărilor locuite azi de Români nu a atras atât de mult și așa de curînd atenția și admirarea celor vechi ca Insula Serpilor. Situată

1) Ammiani Marcellini. Res gestae XXII, 8.

1) Philostrati. Heroica, pag. 244.

într'o mare de miracole, într'o mare, care înainte de desvoltarea relațiunilor comerciale, se credea cea mai întinsă, de unde numirea de mare prin excelență, Pontus, la nordul ei ne-mai existând teră, insula Leuce, a devenit și mai miraculosă, prin faptul că a fost atribuită celui mai mare dintre vîțejii Grecilor, lui Achille, celebrul erou al Iliadei lui Homer.

In general, cei vechi nu și-au putut forma nici odată o idee exactă despre Marea Negră și împrejurimile ei.

Spre apus lumea se întindea până la Columnele lui Hercule, spre răsărit până la Boristhene (Dnipru) și bogatul în fasani, Phasis. Cunoștințe mai sigure dobândiră însă numai după ce se stabiliră coloniile grece pe țermii Pontului, în Istros, Olbia, Callatis, Apolonia, etc., în secolele VII și VI înaintea erei noastre.

Din aceste vremuri începând, tradițiunea despre insula lui Achille se răspândește din ce în ce mai mult, din aceste vremuri Leuce e privită ca sanctuarul lui Achille, comun tuturor Grecilor de țermii Pontului Euxin.

Cel d'intâi scriitor, care înainte de Pindar ne pomenește de Leuce, este Arctinus din Millet.

Acest poet pe la 777 a. chr. în *Aetiopida* să ne povestește cum Thetis «luând de pe rug pe fiul său Achille îl duse în insula albă»¹⁾.

Din aceste cuvinte ale lui Arctinus rezultă, că deja pe la anul 777 a. chr. exista tradiția despre consacrarea Leucei fiului lui Peleu și al Thetidei, cu tot ce că o sută

de ani mai târziu chiar, Ibucus din Rhegium și Simonide din Ceos și mai apoi poetul atenian Callistrat ne spune că Achille petrece în câmpii elisee împreună cu alți zei și semi-zei²⁾.

Că Achille locuiește după moarte într-o insulă nu este ceva nou, de ore-țe locașul de repaus al eroilor după părăsirea vieței pământești, erau insulele océnului.

Așa, găsim bună-îră pe Menelau locuind într'un ostrov al océnului, și pentru cei vechi Πόντος ἀγένος era tot un fel de océn, dar mai primejdios.

Dacă însă Arctinus nu ne spune, unde se află acea insulă albă, Pindar într'una din ode cîntă :

«In Pontus, Achille are o insulă strălucitoare»³⁾.

După Arctinus și Pindar, cel mai vechiu poet, care face mențiune de Leuce este Euripide. Marele tragic pune pe Thetis să promită lui Peleu că «va vedea pe Achille locuind în locașurile insulare, pe țermul cel alb din mijlocul Pontului Euxin»⁴⁾, iar în alt loc pomenește despre «țara bogată în păsări, de țermul cel alb, și frumoasa cursă a lui Achille din pontul Euxin»⁴⁾.

In acest ultim pasajiu al lui Euripide vedem pe lângă numirea insulei de *alba*, amintindu-se și Cursa sau Dromul lui Achille. In adevăr eroul Grecilor era adorat de toate coloniile elene din jurul Pontului Euxin. Si de aceea nu trebuie să ne mire împrejurarea, că în Marea Negră găsim închinat Pelidulu și Leuce și Dromul.

Mica insulă din fața fluviului

1) Köhler, op. cit. p. 533.

2) Pindari. Nemea, IV. 49.

3) Euripidis. Andromacha, V. 1249.

4) Euripidis. Iphig. in Taur, V. 435.

Borysthene (Dnipro) numită în Borysthene νῆσος, astăzi Berezana, după totă probabilitate n'are afacere cu cultul acestui erou; pe lângă acestea totuși scriitorii antici, căță ne vorbesc de Leuce, nu ne pomenesc aimic despre insula lui Achille și vice-versa, că cără amintesc de aceasta din urmă, trec eu vederea pe cea d'intâi. Marea răspândire a cultului fiului Thetidei în Leuce și Drom și mai ales în Istros și Olbia, unde după mărturia lui Dionis Chrysostom se știa Iliada lui Homer pe de rost¹⁾ se datorește faptului că Achille era eroul național al Ioniilor.

Arctin, Pindar și Euripide vorbind de insula Leuce, ne spun numai, că ea se află în Marea Negru, dar nu-i determină situație.

De ore-ce însă în literatura clasică, întâlnim acest nume dat și altor localități, ni se impune să cercetăm cări erau părerile celor vechi despre situația insulei, pe care unii o puneu prea la N. în fața fluviului Borysthene, confundând-o de multe ori cu insula ce portă același nume, alti, geografici vestiți ca Ptolomeu, o așezau prea la S. lângă Târmii Moesiei.

In Heroica sa vorbind Philostrat despre Achille ne spune că locuiește în Leuce, o insulă «pe care căi ce intră în Pont sau la stânga».

Mați puțin precis chiar de căt Philostrat determină situația insulei gramaticii Stephan din Byzantium și Hesychiu. Cel d'intâi, autor al dicționarului Ethnica, vor-

bind pe la anul 610 d. Chr. despre Ἀχιλλέως δρόμος, ne spune că «există și o insulă Achilea, pe care unii o numesc Leuce; cel d'alădilea vestit gramatic Alexandrin de prin secolul III al erei noastre, cu câteva sute de ani deci înaintea lui Stephan din Byzantium, se exprimă aprópe în aceiași termini. La vorba Ἀχιλλείον πλάκα ne spune că ar fi identic cuvîntul cu «insula lui Achile numită Leuce».

Locotenentul M. D. IONESCU

(Va urma).

SONET

In lume e numai iubire,
Iar restul—nimic.

Traian Demetrescu.

*De la 'nceput m'am încredut în tine, zău,
Că dorul meu cu dorul tău se léga
De cred că's fraș, și viața mea întrégă
E viața ta, și gîndul meu e gîndul tău.*

*In ochi tăi, cum nu's în lumea întrégă,
Sunt duioșii, și ei nu'm pôrtă nicăun reu.
Decind te-am cunoscut, atunci, aşa din hău,
Eu m'am trezit de-o dată că m' eşti dragă.*

*Și n'am greșit... că, vești, în lume alta nu-ți
Așa milosă, dulce, iertătoare...
Mereu mă scalzi în apele noroculuș:*

*Mi-a dat asăra o carte, rugătoare.
Și'n cartea-aceia... ah, incet-incet eu spui:
Era un fir de păr infășurat p'o flóre.*

Alex. St. Vernescu.

1) Dionis Chrysostomi. Oratio XXXVI Borysthene, p. 78 la Köhler op. cit. p. 632.

...

PSIHOLOGIA AMORULUI

IV

Iubirea la poeti

(Urmare)

Precum iubirea poetului se revarsă peste firea mărtă, o cântă și se înțelege cu ea de minune, tot așa el caută să căștige teren cât de mult, cât de nesfârșit în firea vie.

Dar în casul acesta Laura ore va tăcea? Când își va vedea tovaroșul că face ochi dulci Mândicăl de la Aninosa, să presupunem, Mândicăl acelei fete care abia-ă de 15 ani împliniți cu faguri în pept cât para cîptă și cu trandafiri în obrajii, lueruri cari amețesc pe poet și cari îi procură atâtea dulci sensații. Ea va tăcea ore? — Nu! Se va revolta negreșit și ca atare ea va fi cea d'intâiă piedică de care se va isbi poetul în sborul lui fantastic.

Cu atât mai trist va fi pentru amendoi, dacă ea va fi o natură inferioră, care nu-l va înțelege. Dómne ferește, se poate întâmpla că în asemenea caz poetul să și ia muza de păr și de aci încolo să-mântuit cu poezia.

De aceea aș povătui pe poetii, cari țin cu tot din-nadinsul la onorea aceasta, să nu se mai însore.

Aléggă-și una din două: ori femei legitimă cu copii care să semene tatei, ori musă neligitimă.

De preferat pentru fericirea ori cărui poet, cred că e cazul din urmă, dacă nu vor să dea divorț cu amândouă.

Poetul e poet până ce obiectul dragosteii sale e departe de el, îl întreazărește dör, fără să-l pótă pipăi, imaginându-și că e un inger într-aripat care plutește în senin.

De îndată însă ce e posesorul ființei iubite, de îndată ce s'a convins de defectele idealului de aci înainte dispără și poezia care e înlocuită cu căznicia.

Așa dar, odată cu posesiunea obiectului iubit, poezia nu mai are nică un rol.

Pentru poeti căznicia e întocmai ca și cum te-ai apuca să tai aripile vulturului.

La drept vorbind, femeea care a înghedat căznicie cu un poet e nedreptățită din punct de vedere al armoniei sentimentului, căci ea va observa în scurtă vreme că ochii ei care altă dată făceau să vibreze cîrda lirei lui, azi vibrăză sub impresiunea altor ochi. Si pentru că să rămăne pe de oparte în drepturile ei; iar pe de alta să nu se stingă un talent care ar putea să înalțe un nem întreg, repet să nu se însore poetul. Dacă am admite celibatul, apoi să-l lăsăm pe séma lor, cari sunt așa de rare, și nu cred a cauza o desordine morală prin acesta.

Ei sunt urmașii lui Jupiter pe pămînt și n'avem ce le face, dacă voim să ne mândrim că avem poeti.

Având câmp liber, ne-luându-le nimeni societă și necontrolându-l nevasta seruirele, ținându-l mereu cu întrebările că la cine face aluzie în cutare poezie, iubirea adevăratului poet va pluti în largul omenirei și în acéstă sfântă armonie sufletul lui va străbate în inima omenirei, până ce se va perde în Nirvana, până ce va ajunge la supraimea fericire.

Fiind vorba de iubirea la poeti, trebuie să accentuez că am vrut să zic numai de iubirea *platonică*, care intră în serviciul artei, adică până ce poetul n'a devenit posesorul obiectului iubit, până ce n'a făcut nică un legăment cu zina visurilor sale, care să implice condițiunea existenței și cele-lalte formalități convenționale. În acest sens am zis că să lăsăm pe poeti liberi în viața lor, să nu le mai punem pirostiiile în cap, când aspiră să pôrte cununii de mîrt și laurii gloriei pe frunte.

In atari condițiuni rămâie poet cui îi convine.

Unii din poeti însă se plâng că nu

există pentru ei femei, cărि să-l înțelégă, și de óre-ce viața lor cazniceă cât duréză e un sir lung de chinuri, exemple ar fi multe, chiar în zilele noastre, de acea de-snodămēntul fatal al vieței lor se încheie adese oră tragic.

In privința acestei voiu aminti pe regretatul poet Nicolénu, care iși săbăra creerii după ce și perde mintile pentru că a surprins pe idealul său la braț cu un nătărău care a fost preferat în locul său, ori drama din strada Lucaci din București de astă vară, unde ea de astă da și nemulțumită cu atitudinea poetului înimei sale, caută să-și curme zilele, de óre-ce poetul simțind necesitatea de a'și hrăni fantasia sa, a căutat să se inspire de aiurea.

După cum am susținut de la început, chiar de ar fi femeile poeților niște Laure sfinte, firea lor este împotriva unei vieți mărginite între 4 pereți ai căminului căzniciel, care cere sacrificarea artei.

Arta reclamă infinitul, *alte stele, cu alte ceruri, alte raiuri cu alți zei*, și atare fiind cazul, nimeni nu va putea servi de odată doii stăpâni; căci ori pe unul il va iubi și pe cel-l'alt il va urî, sau vice versa.

(Va urmă).

PETRU VULCAN

MIHAİL EMINESCU

(Urmare)

Sérman poet! Nici nu păfrunsești bine cu gîndul în lumea fericirei când decepția... perfidă creatură, se și presintă la postul ei... credincioșă servă a poetului nu și călea datoria. Tinerețea adeverat «vis fantastic de iluſii și dorințe», a căntat-o poetul adâne și duios. S'apoī era și natural, el care a simțit atât de mult, care a înțeles firea tuturor tinelilor, care s'a lăsat atât de des legănat de iluſii și visări sublime, prin chiar

firea lucrurilor se simțea îndemnat să o cânte. Visele dulci năvălesc cu gramada în mintea lui, rețea sublimului începe, pe ea poetul o imortalisază în versurile limpedi ale lui, căci căref lumii dacă nu celei ideale închină el cântările sale:

Ideal pierdut în năpteaua unei lumii ce nu mai este
Lume ce gândeau în basme și vorbeau în poezii;
O, te and, te văd, te cuget, tinere și dulce veste
Dintr-un cer cu alte stele, cu alte raiuri, cu alți de ei.

Venere, marmură caldă, ochi de piatră ce scântee,
Brăt molatic ca gândirea unui împărat poet.
Tu aș fost divinisarea frumuseței de femeie
A femeii ce și astăzi tot frumosă o revăd.

Din visurile lui calde reese clar că Eminescu a iubit idealul conceput în imaginația lui cu o iubire sinceră, adâncă și desinteresată. Dragostea ce el nutrește e o hrana sufletescă, o înălțare a spiritului către divin, de aceea el iși găsește măngăierea în aflarea ei. Tot pe acelaș Eminescu îl găsim în: *Pe lângă popii fără sof, S'a dus amorul, Te duci și ani de suferință, De ce nu'mi vii*, etc. În toate liricele lui «iubirea» e bine accentuată, tipul ce-l căntă e vecinie acelaș, tot acel păr blond ce încadrăză o față albă ca cera, tot acel ochi de cicore. Eminescu e tot aşa de idealist ca și Schiller.

Elegia e genul în care a reușit poetul nostru. De exemplu elegia sa: *Mamei*, poesie în care intrevede imaginea dragei lui mame. Vîlul tristeței se lasă incet, și acoperă sufletul și accentele triste răsară:

O mamă dulce mamă, din negura de vremi,
Prin frémâtul de frunze la tine tu mă chemi.

și mai departe :

Mormântul să-ni-l sape la marginea de riu,
Ne pună în incăperea aceluiaș sicriu;
De-a pururea aproape vei fi de sinul meu,
Mereu va curge apă, noi vom dormi mereu.

Momentele triste sunt dese în poesiile lui. Jalea e perfect exprimată în *Sonetul*

să, în care ne deserie Venetia de azi, orașul ce mult timp a fost un ideal în mintea poetului și pe care visitându-l l'a găsit trist; i-a pradus frică zidurile ei, strigătele gondolierilor l'a impresionat rău. Jalea e deci rezultat din conflictul idealului cu realitatea, căci: «Nu invie morții, e în zadar, copile!»

Oda, un alt gen poetic a fost adusă departe de Eminescu. El scrie și în metrul antic. Oda *La Eliade* ne exprimă admirația ce poetul are către întemeitorul școlei române:

Eu năști alege lira vibrândă de iubire,
Ci ceea care falnic îți cântă de «mărire».

Precum și:

Să cântece-mă de morți
Să-mă fie ca blestemul-ți:
Să-l săpoi să mor.

Duioșia cu care el cântă trecutul a dat naștere celei mai curate poesii *epice*. Strigoii, Lucifărul, Călin, sunt epice în care miraculosul este permis, mai ales «Călin» e rezultatul unei imaginații vii și productive.

Rovinele poesie epică incomparabil de frumosă. Patriotismul și respectul către bătrâni noștri eroi reese mai din fiecare vers. Mircea, acel neuitat erou de la Rovine apare ca un stejar falnic, mândru de numele și originea ce are.

Eminescu n'a cântat mult țara, răsboiul din 1877 nu l'a cântat el, ci Alexandri, care nu pierdea nimic din vedere. În acăstă poesiă el și-a depus totă comóra de sentimente naționale ce a avut, totă energia lui patriotică.

Bajazet, sultan fanatic e pe cale a deșprețui pe eroul muntén:

— Tu ești Mircea? — Da 'mpărate.
— Ați venit să mi te închiină?
Să nu schimb a ta coroană într'o ramură de spină.

și mai departe:

Și purtat de biruințe să mă impiedic d'un moșneg
— Da Impărate, căci moșnegul ce privești
Nu e om de rind, el este, domnul •Tăref Românești•.

In poesia descriptivă se revarsă puterea fantasiei lui Eminescu. Pasteluri multe n'a scris, aci lasă locul părintelui pastelurilor, lui Alexandri. El cântă în pastelul său *Egipetul*, în tablouri splendide țara lui Cheops, Chefren, etc. apoi divinisata vale a Nilului. Coloritul este perfect în acest pastel și tablourile se succed repede astfel că se pierd în succesiunea priveliștelor mărete.

In satiră, poetul ajunge celebru, mai celebru ca ori-care altul. Timpul în care a trăit el i-a oferit un bogat material pentru satiră. Spiritul lui, care nu se odihea nică un moment, se îndrepta direct spre societatea în care trăia. Superficialitatea ce stăpânea tinerimea nostră, a cărei ocupație principală era să și potrivescă căt mai artistic părul ondulat, să și admire într'o oglindă figura urâtă sau frumosă cum dăduse Dumnezeu.

Fuge de glorie, urăște pe cel ce cauță și întrebuniță talentul pentru lauda lumiei:

Să le scriu, cum cere lumea, vre-o istorie pe apă?
Însă tu imi vei răspunde că e bine ca în lume
Prin frumosă stinuire să pătrundă al meu nume,
Să-mă atrag luarea aminte a bărbătilor din țară,
Să-mă dedic a mele versuri la cucione buniore
Și desgustul meu din suflet să-l impac prin a mea

[mine].

Dragul meu, cărarea asta s'a bătut de mai nainte,
Nof avem în vîcă nostru acel soiu ciudat de bardă
Cară incercă prin poeme să devină cununări
De ce nu voiu pentru nume, pentru glorie să scriu!
Ore gloria să fie a vorbi «într'un pustiu»?

Eminescu biciuște neegalitatea între stratele sociale, sum în poesia sa: *Imperat și proletar*.

In poesia *•...•*, Eminescu își depune aduca figurilor noastre literare din triste căntă, le ridică sus prea multe și, și în modestia ce tot-d'auna caracterisat găsește lumea în care

**trăește demnă de dispreț : Pe Alexandri
il cântă frumos :**

S'acel rege al poesiei, vecinie tinăr și ferice,
Ce din frunze îți doinește, ce cu fluerul îți zice,
Ce cu basmul povestește «veselul Alexandru».

Negrui șterge praful de pe cronică,
Boliac cântă iobagul cu lanțurile lui de
aramă, Cârlova chiamă oștirea etc. Dar
când ajunge la lumea noastră, el dă loc
disprețului :

Iară noi? Noi epigonii? Simțirii recă, harfe sdrobite,
Mieci în zile, mară de patimă, inimă bătrâne; urite,
Măscă ridânde puse bine p'un caracter inimic;
Dumnezeul nostru: umbră; patria noastră: o frasă
In noi totul e spoișă, totu-i lustru fără basă;
Voî credéti în serisul vostru, noi nu credem în nimic.

Astfel citind versurile lui Eminescu, ce sunt strinse într'un volum întreg, nu te poți opri de a admira sublimul său talent, puterea lui de cugetare, și remăi mult timp sub impresia tablourilor sale atât de artistice construite.

Eminescu serie și prosă nu însă în cantitate egală cu versurile. Prosa sa se compune din: «Sérmanul Dionis» și «Făt frumos din lacrimă», «Cesara» și a. cu prinse tôte într'un volum. Prosa lui Eminescu este model de o imagine sublimă, el plutește în domeniul fantastic; această prosă e o țesătură fină a unei imaginații fără limite, tablouri țesute de pânza închipuirei.

Pentru a începe să înțeleagă prosa care e fără abstractă, trebuie o puternică încordare, căci fiecare propoziție aproape conține o idee înaltă și frumosă.

«Sérmanul Dionis» îmi face impresia pură că sub acel închipuit personaj se ascunde însuși poetul. Odaia săracă-
ciușă a lui Dionis ~~convergă~~ cu acel misterios Rabin, îți aprinde imaginea și par că fără voință curiositatea de a vedea până unde merge fantasia umană,

te face să nu simți oboselă și continuă cetirea, repetând-o chiar, căci mult te atrage.

«Făt frumos» e produsul tot al acelei gindiri vecinie activă, căutând mereu a creia tablouri noi, sublime care să misce sufletul și să-l înalte.

Te pierd în reflexiunile lui, prosa aceasta te conduce într-o lume cu totul ideală, sculptată într-o românescă ce-ți place s'o auți. Stilul lui Eminescu e limpede, pana-i măiastră varsă ideile cu ușurință. Ideile acestea care exprimă mai dese ori psihicul lui, se înșiră, se cristalizează în versuri de o duiosă melancolie, o melancolie dulce, liniștită, divină.

Ne-a fost dat și nouă să avem un geniu între genii dar pe care să-l pierdem aşa de iute. Stătea atât de lucitor de a lui Eminescu, n'auvă timpul a se ridică în apogeul gloriei, căci d'odată s'a stins.

Lui nu i-a fost dat să trăcă ca oră și care om de rind. A fost menită stătea lui să devină lucifer care să lumineze lumea prin care a trecut.

Și de ar fi fost lăsat prin lume
Să trecă ca oră și care om de rind,
Ce lesne ați fi pus fru durerii
 și răsvătătului tenu gind!

Astfel cântă d. Vlahuță pe poetul ce i-a născut admirarea și ale căruia versuri l'a atras încă prea mult, căci unele din poesile sale sunt în caracterul eminescian.

O inteligență aşa de superioră și atât de cultivată nu poate trece prin lume ca oră care, el care a suferit pentru totuști, care cu nemăsurat talent cântă natura, singura ceva da ~~Vlahuță și~~ să spă sentimentalul sublimului și al frumosului. El ne-a lăsat urme neperitore prin opera sa.

A fost o fericire pentru němul românesc rěsărirea acestui sōre pe bolta literaturi sale. Acest geniu minunat, demn de iubirea și respectul tuturor, a pierit curând, căci el singur a fost pentru noī:

Un vis misterios
Sî blând din cale afară;
Sî prea a fost de tot frumos,
De-a trebuit să piară!...

(Sfărșit).

D. șora Euf. Moțoiu.

De ce ne place Primăvara?

*De ce ne place Primăvara
Sî-o așteptăm cu-atâtă dor?
Căcă ea așterne 'n toată țara
De florî și iarba scump covor...*

*Desface mugurî de frunză,
Ca în al pomilor desis
Privighiătoarea să s'ascunză,
Indrăgostită de frunziș!*

*Din primăvară, pe ogoare,
Semănăturile undesc;
E cer senin, e cald, e soare:
Mař mândre toate să ivesc.*

*Ea e speranța tuturora
De muncă bună cu bîelșug:
In ea e Paștele și hora
Cu dar de bun prieteșug...*

*Săracilor mař ia povara
Să face trainl...
De aceea-i dragă Primăvara
Sî-o așteptăm cu-atâtă dor!...*

N. Rădulescu-Niger.

ANECDOTE

— STUDIU —

V

Anecdote istorice! Astfel de anecdotă literatura noastră posedă fôrte puține; în schimb, fôrte multe populare.

In 1898 a apărut volumul «Anecdote militare», culese de Vladimir (...?). Volumul e împărțit în patru părți: Anecdote istorice; Din vremea lui Cuza; Din răsboiul de la 1877 și Anecdote militare. Numărul anecdotelor e mare, volumul are 179 de pagini.

* * *

Anecdote istorice! Când scriu aceste cuvinte, par că nu mî vine să cred în vorbele, pe cară le-au zis ómenii mari, și pe care ni le-au redat «aneidotarii» în «anecdotele istorice», căci citind un articol al lui Voltaire în «Dictionnaire Philosophique», am vîdut cum se ridică contra lor, arătând în câteva exemple falșitatea lor, de cele spuse de Voltaire voiu scri în alt articol. Dar nu numai Voltaire le-a combătut, ci și altă, aşa, un general al imperiului, în privința anecdotelor istorice, a zis:

«Je crois peu aux anecdotes, et moins encore, à celles de mon temps qu'à celles de l'antiquité; les anecdotes ne sont le plus souvent que des fictions qui dénaturent l'histoire pour fuire ou défaire des réputations; tous ces grands mots qu'on prête à tels et tels n'ont jamais été dits par eux, et pourtant ils ont été si souvent répété, qu'il ne sont incorporés à l'histoire, à tel point qu'il est impossible les en détacher. Mensonges que tout cela». (Dictionnaire de la conversation, sous la direction de M. W. Ducket).

* * *

In privința anecdotelor istorice am mai scris ceva și în primul articol asupra «anecdotelor». Prin anecdotă istorice,

numai să fie exacte, aflăm căte ceva despre personajile importante ale istoriei, ca : Impăratul Paul al II-a, Temistocle, Turenne, Impăratul Ioseph al II-lea, Sultanul Murad al II-lea, Carol al XIII-lea, Soliman al II-lea, Walenstein și alți mulți... numărul lor e mare, se pot găsi în anecdotele lui Vladimir.

O anecdotă despre Condé și Loudovic al IV : După bătălia de la Senet, marele Condé se duse să salute pe Loudovic al XIV. Regele se afla în capul scărelui. Prințul, care suferia de reumatism, ostenea pe la mijlocul scărelui și se opri nemaifiind în stare să înainteze : — Sire vă cer eritate, că vă fac să așteptați. Regele îi răspunse : — Când cineva este încărcat de lauri ca D-ta, nici nu poate să mai repede...

Ceva despre Napoleon :

Bonaparte, fiind numit comandant al trupelor din Italia, unul din tovarășii săi îi zise : — Ești prea tânăr ca să comanzi o armată. — O să m'ntore bătrîn, răspunse viitorul împărat...

Anecdotele istorice au un ton serios, pe când cele populare un ton vesel. Dar și anecdotele istorice căte-odată inclină și ele spre tonul vesel, sub forma unui ton serios. Așa : un ofițer francez, primind un glonț în pulpă, fu transportat în ambulanță, unde doctorii se întrecu să-l îngrijescă. Opt zile de arindul medicii nu făcură de căt să-l sondeze. Ofițerul care suferea îngrozitor, îi întrebă ce cantă. — Cântăm clementul domnului rănit. De ce nu spunești mai curând domnilor, uite-l, îl am în buzunar.

reșalul său Berwick, ai să vă cu noi la asalt? — Nu, domnule mareșal. Mă însărcinez că vă cănt biruința, dar n-am ambițiunea să iau parte la dinsa...

Intr-o zi, à propos la aceste famoase cuvinte atribuite personajilor istorice, un jurnalist francez Bérzin (*l'ainé*) zicea colaboratorilor săi : « il n'est pas absolument nécessaire qu'un fait soit vrai ; mais il faut toujours qu'il soit vraisemblable ».

Din viața lui Cuza. Se zice că prințul Cuza, desesperat de prostia unor recruți, care nu putneau să execute, cu nici un preț, comanda ridicărefi piciorului drept sau a celui stâng, le-a legat la piciorul drept un mănușchiu de paie și la cel stâng unul de fin : — ăl cu paie! ăl cu fin! striga înfuriat Cuza, răcanilor, și aşa i-a învățat instrucția. Această anecdotă e destul de cunoșcută...

Din viața lui Cuza Vodă se mai cunoște anecdotă de la M. Schwarzenfeld (una și în anecdotele lui Vladimir, ceea ce urmărează mai jos) și de la Ion Creangă, despre ale cărui anecdotă voru serie altă dată.

O avansare, episod din viața lui Cuza Vodă (M. Sch.). Intr-o séră Cuza eșii învelit într-o manta. Începu să plouă. Intră într-un bordeiu, unde fu primit bine de stăpâni, care erau ovrei și care aveau mulți copii. Vorbiră mult. Un copil mânea și văzând că Cuza se uită la el, zise : „... nu potușeu sa mananei eu nimic...”

Pôte tie fome.

Cuza zise zîmbind : Mititelule, de mi-ar fi fome, mai că aş mânea cu tine, dar aşa nu'ştie fie cu supărare... Tatal copilului, după ce vorbi multe cu Cuza, îi spuse că are o fată logodită cu un sergent din regimentul de linie. Cuza Vodă după ce află cum îl chiamă pe logodnic, plecă.

După aceea, într-o zi, ducându-se să facă inspecție regimentului de la palatul Domnesc, unde era logodnicul fetelor ovreiului, vădu că acesta executa bine mișcările. După ce ofițerul îi spuse că e mulțumit de el, când se detine repaos Cuza se apropi de Ștrul Iosub Harapu, îl lovi pe umăr și-i zise: «Brav, sublocotenent, Harapule». — Să trăești Măria ta, sunt sergent. — «Nu, de azi înainte porți epotele de sub-locotenent». Când ești Harapu din linie, Vodă zise: «Așa răspălaște Cuza Vodă pe soldații săi cei vrednici». Si adăuse încet: «Si pe un viitor ginere al unor omeni cum se cade».

Din acest episod anecdotic, se vede ce înimă și caracter avea Cuza.

Din răsboiul de la 1877. În partea a treia a anecdotelor lui Vladimir, aflăm pe soldatul român, căruia i se lăuda vitejia și curajul de care a dat probe în răsboiul de independență. — Să veniți mereu după mine, sfătuia un ofițer soldații săi, înaintea Greciei. — Nu ai grije căpitane. — Te vom urma, înapoî. — Răspunse un sergent de vînători.

Despre marele Căpitan nu e de căt o anecdotă, cu totă că ar putea fi multe, însă de sigur istoria îl va rezerva, căci anecdotele sunt fără mult întrebuitate de «istorici».

Iată anecdotă. Tarul Alexandru I telegrafiă regelui nostru, principe atunci, cerând ajutorul armatei române. Domnitorul Carol promise ajutorul; totuși, înainte de a intra în luptă, avu cu Alexandru I o întrevedere asupră comandantului suprem a oștirei noastre. Tarul susținea ca să fim puși sub comanda unui general rus, Carol I voia să fie dênsul comandanțul suprem al oștirei noastre. — Bine, zise Tarul, însă pricepe-ți că ar fi

greu, ca Domnitor, să vă supunești comanda unui general rus. — Toamă, și ar fi fără ușor ca zece generali ruși să fie puși sub comanda mea, răspunse mândru Domnitorul Românilor.

Anecdote militare. Sunt culese din Ispirescu, de care voi scrie altă dată, din Dumitru Stănescu, de care am scris (IV) și din alții.

Aceste anecdotă sunt amusante, produc veselie când sunt citite. Locotenentul — Mai Stane, ia spune-mă tu: prin ce se léga soldatul când intră în armată? Soldatul. — Să trăiști don căpitan... se léga prin cintiron!

Termin cu o anecdotă: In manevre.

Căpitanul Rapota găsește trei soldați dormind sub un copac. Trezindu-i le zise: — Ce, dormiști mă? Nu, trăiști don Căpitan, facem pe mortu.

Căpitanul Rapota e un tip, pe care l-am putea numi... legendar. Acest tip destul de renumit, d. Rădulescu-Niger i-a și consacrat volum de nuvele.

Orăova.

Dem. D. Stoenescu.

Diogenes Cynicul, Diogenes din Apollonia, Dion Chrysostom¹⁾

Diogenes Cynicul, celebru filosof grec s'a născut la Sinope; a trăit prin sec. IV a. Cr. Se numește *cynic* pentru că profesa ades în gymnaziul numit *Cynosarg*, sau, ceea-ce e mai plausibil, fiind că își ducea viața rătăcind de colo-colo ca un câine. Tatăl său a fost zaraf și falsificator de banii. Se zice că și Dio-

1) Confratele nostru Nigrim ne trimite o serie de articole destinate enciclopediei române ce apare în Transilvania sub direcția lui Diaconovici.

«Diogene Cynicul» și ceilalți filozofi clasici ce vor urma sunt serieri inediti care n-au apărut încă în Enciclopedia română.

N. R.

genes, în tinerețe, ar fi lucrat împreună cu tată-său în acest scop, din căzău să ar fi exilat. Diogenes a avut de maestru pe *Antisthenes cynicul*. Scrierile lui sunt mai în formă de dialoguri, după metoda socratică.

Doctrina sa filosofică, din care a reprezentat austera morală stoică, se poate resume astfel: înțelepciunea vieții stă în a disprețui, averile, gloria, distincțiunile sociale, luxul, pe care Diogenes le numește *podobele vișinului*; în a disprețui plăcerile, sclavia, mórtea chiar; în a ne obișnui cu lipsurile, restrîngând cât mai mult numărul trebuințelor; în a ne deprimă corpul cu asprimele temperaturei, cu abstinенță, cu mizeria și cu munca; în a considera drept patrie lumea întregă, lueru care făcea pe Diogenes Cynicul să se numească *cetățen al lumii*. Doctrina sa politico-socială era *comunismul*, care pretinde între altele, cum e comunitatea averilor, a femeilor, a proprietăței muncii și a produselor ei, că ar trebui regulată după o normă riguroasă, pe lângă toate acțiunile omenești, chiar sentimentele și pasiunele omenești. Pe scurt, doctrina lui socotea drept ideal, intorcerea omului la viața primitivă, simplă, fără trebuințe și dorințe multe, afară de cele strict impuse de natură. Din cauza marei popularități de care se bucura Diogenes și mai ales pentru că el propovăduia principiile sale filosofice ca mai toți filosofii antichitatei, pretutindeni, pe drum, în localuri publice, în casele particularilor, etc., ne-au rămas de la el o mulțime de anecdotă, parte adevărate, parte scărnite pe socotela lui. Ele sunt interesante însă, căci, între altele ne arată caracterul moral al filosofului, care nu se poate desvăluî de căt prin fapte zilnice și modul de viață. Cea mai mare parte din aceste anecdotă sunt povestite de către *Diogenis Lacriu*. Vom cita și noi câteva din ele: Intr'o zi Diogenis Cynicul vede un copil bînd apă

din izvor cu pumnul; mare-i fu mirarea și mai ales nedumerirea lui cum de n'a făcut și el în viață lui tot ca acel copil; din clipa aceea 'și-a spart cana cu care până atunci băuse apă, considerând-o de prisos. Intr'o zi la amiază, aprinse o lampă și porni pe stradă având aerul de a căuta ceva în drăpta și în stânga. Ce căută? Il întrebă un trecător? Caut un om, răspunse cynic filosoful nostru. Această răspuns era cea mai înțepătore satiră la adresa contemporanilor săi destrăbălați și lipsiți de sentimentul moral.

Viața pe care o ducea Diogenes, îmbrăcămintea pe care o purta el, nu erau deosebite de ale unuia cerșetor. Însă săracia negră a corpului său, era înlocuită prin marea bogăție a spiritului. Modul său de viață atât de originar și curios, a făcut pe Platon să-l numească *un Socrate în delir*. Diogenes trăia într'un butoiu, lueru care, zice un scriitor, se obișnuia în Athena pe vremea aceea. Intr'o zi Diogenes stătea întins la sole în gymnasium numit *Cranium*. Alexandru cel Mare, trecând pe acolo cu cortegiul său, il vădu și se opri în fața lui zicându-l că, dacă vrea, îi dă bogăție și onoruri, cum făcea cu alții filosofi de la curtea sa. El însă întinse mâna spre dinșul, zicându-l: «Dă-te la o parte din fața *sorelui meu!*» Prin acest răspuns el își arăta marea sa iubire către singura avere, solele, pe care o avea de la natură și pe care nimeni nu î-o putea lua, și adêncul său dispreț către bogățile lumeni, care sunt pieritoare. Alexandru cel Mare, uimit, ar fi zis: «Dacă n'asă fi Alexandru cel Mare, a'șă vrea să fiu Diogenes Cynicul. Adesea Diogenes cerea pomană statuelor. Intrebăbat, de ce? El răspundea: «Ca să mă obișnuiesc cu refuzul. Altă dată, vădând două femei spânzurate de ramurile unuia copac, zise: «Să dea Dumnezeu ca toți arborii să facă fructe de astea!»

Se zice că din cauza bătrinețelor și a

infirmităilor Diogenes s'ar fi sinucis. Sinopienii i-au ridicat o statuie; iar Corinthenii i'-au pus pe mormânt un monument, care consta dintr'un câine de marmură albă de Paros, cu următorea inscripție: — «Spune, câine, al cui mormânt păzești tu? — Al câinelui! — și une e acest om, câinele? — Diogenes din Sinope! — Acela care trăia într'un butoi? — Chiar el; acum a murit, dar locuește în stele!»

Diogenes din Apollonia, filosof grec din școala ioniană, a trăit la începutul sec. V. a. Cr. A scris *Despre natură* din care ne-au rămas câteva fragmente. El admitea existența unei substanțe comune tuturor lucrurilor, care ar fi dotată cu inteligență, și care ar fi *aerul*. Acest aer, după unii istorici chiar aerul material pe care îl simțim cu toții; după alții un fluid eterat cu totul deosebit, străbate totul, el e cauza vieții și a cugețării. Tote fenomenele naturei, ca și tote ființele din lume sunt produsele schimbării, îndesării sau rarefierii aerului. Aerul și inteligența fiind identice, spiritul și materia sunt unul și același lucru. «Universul, zice el, nu poate avea de căt un singur principiu, căci, între principiile deosebite, ori-ce influență reciprocă, ori-ce relațiuni veritabile ar fi cu neputință. Dar, de ore ce universul este o ființă vie și organizată, urmăză că el nu poate isvorî din principiul diferit». Diogenes din Apollonia e cel d'intâiul formulator al axiomei *Ex nihilo nihil fit*, din nimic, nimic nu se face. Sistemul său, ca ori-ce sistem de filosof, reduce

varietațea fenomenelor vieții și ale naturăi la o singură unitate-cauză; el constituie ceea-ce se numește un *pantheism materialist*.

Din cauza vederilor sale filosofice materialiste, Diogenes din Apollonia a fost expulsat din Athena, ca și contemporanul său Anaxagora.

Dion Chrysostom, celebru retor grec și mai târziu filosof, născut în Bithynia în a. 30 d. Chr. și mort la Roma în 117. A ocupat funcțiuni înalte în cetatea sa, din care cauză și-a atrăs ura concețenilor săi, lucru ce l'a făcut să se expatrieze și să călăorească prin Grecia și Egipt. Aici fu întâlnit de Vespasian, care îl luă la Roma spre a profesa ca retor, dar fu expulsat de Domitian, pentru că avusese curajul să apere printre scrierile pe un persecutat al împăratului. Plecând, rătăci ca un cerșetor, sărac și încărcat de mizerii de tot soiul prin Thracia și Seythia, propoveduind morală. Ajuns la Geți, în mijlocul armatei romane, și aflat de sosirea lui Nerva, indemnă pe soldați să dea acestuia purpura. Drept recunoștință, Nerva și Traian îl încarcaseră mai târziu de cele mai mari onori. Arta lui oratorică era o meșteșugită și adesea o frivolu sophistă, plină de fraze declamatore, în care combătea pe Zenon și pe Socrate. Exilul însă a făcut din pedantul sophist Dion Chrysostom un serios filosof în timpul din urmă, când predica reforma moravurilor, dându-se drept mijlocitor între Dumnezeu și om.

N. Mihăescu-Nigrim.



punsul Președintelui Cercului literar «Ovidiu», Olténca», o ilustrație admirabil executată în zincografie relativă la a patra poesie cu același titlu din volumul d-lui P. Vulcan, directorul acestei publicații, și portretul *M. S. Carmen Sylva*, dacă până atunci ne va sosi de la București eliseul pe care l-am comandat.

Din cauza abundenței de materie, *Clanța*, nuvelă de d. Georgiu Stoica, se va publica în numărul viitor.

Asupra dramei macedo-române: Furii (hoții).

In curând vom începe a publica *Furii* (hoții), dramă macedo-română, care se publică de vre-o lună în revista *Pindul*, în acel dialect.

D. Vulcan, autorul acestei drame macedo-române, în scopul și dorința sa de a face cunoscut românilor din regat gîndirea, simțirea, aspirațiunile și moravurile cuțovlahilor, tôte luerările d-sale, poezie și proză, de până acum le-a tălmăcît și în limba ţărei mume.

Viața intimă și frământările sociale la acest popor nu ne-au fost date în vîlă prin nici un fel de operă, până acum.

In *Furii* d. Vulcan ne păstrăză acăstă surprisă. Vom asista la scene mișcătoare, cu atât mai mișcătoare, cu cât ne vom recunoște propria noastră simțire și gîndire, urmărirea aceluiasă ideal, pe care îl visăză toți români din tôte unghuriile pământului, ori unde ar trăi ei.

A apărut No. 4 din revista macedo-nenă *Pindul*, cu articole forte interesante. Abonamentul 6 lei pe an.

A apărut No. 8 din excelentul ziar antisemit *Desrobirea economică a Românlui*, în Iași. Il recomandăm tuturor bunilor români.

Asemenea No. 47 din *Dorul Româ-*

nului, de sub direcția d-lui C. Zamfir, în Craiova; No. 93, anul al II-lea, din *Istrul*, în Tulcea; No. 1, anul I, din *Vulturul Dobrogei*.

Tuturor acestor ziar le mulțumim pentru buna-voință ce au avut de a publica sumarul No. 12 al revistei noastre.

Poșta Redacției

T. Dumitrescu, Oltina.—Rugăm a ne trimite lista și înveșările făcute.

Arghir Arghiropol, Mangalia.—Idem.

I. Dumitrescu, Bechet.—Mulțumim. De se mai poate urmași înainte.

Preotul Săndulescu, Caraomer.—Nu te aînținut de vorbă. Sănătatea îmi e restabilită pe deplin.

Domnișorei A., Brăila.—V'am expediat tôte numerile, precum și o listă, după cum a'ți dorit. Mă aștept mult de la concursul d-vostră.

R. De ce nu'mi trimiți din poesiă.

Al. Ionescu, Ostrov.—Nu pune la uitare scrisoarea și răspunde.

Lum.

Ny. loco. — A'și dori să vă cunoasc personal. În privința «Paraziților culturăi» aveți totă dreptatea; în numărul viitor voiua serie asupra lor. Până atunci n'ar fi rău să'mi faceți onorea a vă cunoște.

Titus Romanescu, Severin.—«Note tomnatice» sosindu-ne prea târziu, se vor publica în No. viitor. Notele d-v. denotă talent și noi sperăm să vă prenumărăm printre colaboratorii revistei «Ovidiu».

D-lui *Andan*, Craiova.—De ce atâtă muncă de pomană? V'am arătat că traducerî în proză nu putem publica, cu deosebire când sunt chilometrice. Nici erciulicea de aur prin urmare nu merge.

A. M. Schor.—In colaborare... slabă, cea-l altă tot așa. Așteptăm ceva de cring.

Ciurezu, Severin.—A'ți tăcut?

Vulpe.

ABONAMENTELE LA REVISTA „OVIDIU”

| | | | |
|-----------------------------------|----------|------------------------------------|----------|
| Pe un an în ţară | Lei 10.— | Pe 6 luni în străinătate | Lei 7,50 |
| Pe un an în străinătate | 15.— | Pe 3 luni în ţară | 3.— |
| Pe 6 luni în ţară | 5.— | Pe 3 luni în străinătate | 5.— |
| | | Banf 50 | |
| | | Un număr | |
| | | Un număr vechi | Leu 1.— |

Pentru veri-ce fel de anunț inserat în revista «Ovidiu» în spațiu de 10 linii, pe termen de o lună, se plătește 10 lei anticipativ. Pentru 3 luni 20 lei.

Rugăm pe onoareți noștri cetitori, cără s-au pătruns de apostolatul nostru, să bine-voiască și să întâmpine abonamentul pe adresa d-lui P. Vulcan la redacția revistei «Ovidiu», fiind cunoscute sacrificiile morale și materiale ce facem pentru ridicarea nivelului de cultură în Dobrogea.

FARMACIA „MINERVA”
fosta KEFALA
A treintă sub direcția domnului
KAUFMETZ
Farmacist diplomat
din Viena, proprietar de farmacie în Brăila
Este din nou înzestrată cu tot felul de medicamente, specialități străine și indigene și tot felul de bandage și pansamente ultima perfeționare. O recomandăm tuturor cetitorilor noștri.

NOUA TIPOGRAFIE „AURORA”
CONSTANȚA
Aducem la cunoștiință numeroșei noștri clienteli, că am adus un foarte mare și bogat assortiment de **Cărți de vizite** pe care le imprimăm cu cele mai frumosă caractere de litere cu **2 lei suita**.

NOUA TIPOGRAFIE „AURORA”
CONSTANȚA
Strada Mircea Cel Mare No. 23
Efectuează orî-ce lucrare atingătoare de arta tipografică, precum: **Bresuri, Ziare, Afise, Programe, Registre, Circulari, Bilete de nuntă, de logodna și botez, Facturi, Etichete, Diplome, Cărți de vizite și adrese etc.** cu caractere de litere din renumitele turnatoare Deberny & Co. Paris și Schelter & Giesecke din Leipsic (Germania).
Asemenea aducem la cunoștiință Onor. Public că am înființat și un atelier de Legătorie de Cărți și nă obligăm a confectiona orî-ce lucrare atingătoare de această branță.